



Amtsblatt

Nr. 12/2025 vom 22. März 2025

Amtliche Mitteilungen

Stadt sucht neuen Schulweghelfer an der Kreuzung Ludwigstraße/Klosterstraße

Kinder sind keine kleinen Erwachsenen. Von ihnen kann kein fehlerfreies Verhalten im Straßenverkehr erwartet werden. Sie brauchen deshalb unseren besonderen Schutz.

Die Stadt Traunstein sucht daher zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Freiwilligen, der sich für eine angemessene Aufwandsentschädigung als Schulweghelfer an dem Kreuzungspunkt der Ludwigstraße/Klosterstraße zur Verfügung stellt und den Kindern bei der Überquerung der Straße hilft.

Auch wenn die Schulwegsicherheit vor allem ein Anliegen der Eltern von schulpflichtigen Kindern ist, so kommt für die Aufgabe grundsätzlich jeder Erwachsene in Frage.

An Schultagen sind die Schulweghelfer an der Ludwigstraße/Klosterstraße in etwa von 07.00 Uhr bis 08.00 Uhr und von 11.00 bis 13.30 Uhr im Einsatz. Für den ehrenamtlichen Einsatz erhalten die Personen eine angemessene Aufwandsentschädigung in Höhe von 500 Euro bzw. 250 Euro, wenn der Dienst nur morgens oder mittags verrichtet wird. Sie erhalten wetterfeste gelbe Warnkleidung und eine Kelle, damit Sie als Schulweghelfer/ Schulweghelfer erkennbar sind. Ebenfalls sind Sie über die Stadt Traunstein unfallversichert.

Wenn sich mehrere Interessenten melden, können sie sich im Schulwegdienst abwechseln, um die zeitliche Belastung so gering wie möglich zu halten. Bevor die neuen Schulweghelfer ihren Dienst antreten, erhalten sie eine ausführliche Einweisung durch die Polizei. Nähere Informationen über die Tätigkeit als Schulweghelfer erhalten Sie im Ordnungsamt der Stadt Traunstein, Frau Frank, unter Telefon 0861/65-219.

Stadt sucht neuen Schulweghelfer an der Kreuzung Einhamer Straße/Staufenstraße

Kinder sind keine kleinen Erwachsenen. Von ihnen kann kein fehlerfreies Verhalten im Straßenverkehr erwartet werden. Sie brauchen deshalb unseren besonderen Schutz.

Die Stadt Traunstein sucht daher zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Freiwilligen, der sich für eine angemessene Aufwandsentschädigung als Schulweghelfer an dem Kreuzungspunkt der Einhamer Straße/Staufenstraße in der Zeit von 11.00 Uhr bis 13.30 Uhr zur Verfügung stellt und den Kindern bei der Überquerung der Straße hilft.

Auch wenn die Schulwegsicherheit vor allem ein Anliegen der Eltern von schulpflichtigen Kindern ist, so kommt für die Aufgabe grundsätzlich jeder Erwachsene in Frage.

Für den ehrenamtlichen Einsatz erhalten die Personen eine angemessene Aufwandsentschädigung in Höhe von 250 Euro. Sie erhalten wetterfeste gelbe Warnkleidung und eine Kelle, damit Sie als Schulweghelfer/ Schulweghelfer erkennbar sind. Ebenfalls sind Sie über die Stadt Traunstein unfallversichert.

Bevor die neuen Schulweghelfer ihren Dienst antreten, erhalten sie eine ausführliche Einweisung durch die Polizei. Nähere Informationen über die Tätigkeit als Schulweghelfer erhalten Sie im Ordnungsamt der Stadt Traunstein, Frau Frank, unter Telefon 0861/65-219.

Nachrichten

Freiwillige Feuerwehr Stadt Traunstein e. V.

Am Freitag, den 11. April 2025, um 19:00 Uhr findet im Stüberl der Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1 in Traunstein, **die ordentliche Jahreshauptversammlung** statt.

Alle aktiven, passiven, fördernden und sonstigen Mitglieder werden hierzu recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstands
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassenwartes
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
7. Bericht des Kommandanten
8. Bericht des Jugendwarts
9. Bericht der Kinderfeuerwehr

10. Wahl des Kassenwartes
11. Wahl der Kassenprüfer
12. Grußworte
13. Ehrungen und Spendenübergabe
14. Wünsche und Anträge

Bessere Beleuchtung für Apothekerstiege

Treppensperrung für Elektro- und Malerarbeiten ab 24. März

Heller und freundlicher: Die Apothekerstiege bekommt in den kommenden Wochen eine neue Beleuchtung. Außerdem erhält sie einen frischen Anstrich. Für die Elektro- und Malerarbeiten muss die Treppe für rund vier Wochen gesperrt werden.

Die Apothekerstiege verbindet den Karl-Theodor-Platz und den Maxplatz. Um den Komfort und die Sicherheit der viel genutzten Apothekerstiege zu verbessern, wird dort die Beleuchtung erneuert. Installiert werden insgesamt fünf speziell für die Treppenanlage angefertigte Deckenleuchten im überdachten Bereich und zusätzlich vier Wandleuchten im unteren, offenen Stiegen teil. Damit ist eine optimale Ausleuchtung möglich, wobei ganztägig eine Grundbeleuchtung vorhanden sein wird. Mittels Bewegungssensor schaltet bei Nutzung der Stiege die volle Beleuchtung ein.

Die Elektro- und Malerarbeiten beginnen ab Montag, 24. März, und dauern abhängig von der Witterung etwa vier Wochen. Fußgänger werden gebeten, auf andere Stiegen auszuweichen, entweder auf die Treppenanlagen mit Lift am Rathaus und in der Rathautiefgarage oder die (Roll-)Treppen und den Aufzug in der Stadtplatzpassage.



Förderpreis 2025 ÖFFENTLICHES VORSPIEL

Sonntag, 23. März um 10 Uhr
Klosterkirche · Eintritt frei



www.traunstein.de/musikschule

freunde der musik
Förderverein der Musikschule Traunstein e.V.



STÄDTISCHE
MUSIKSCHULE
TRAUNSTEIN

Förderpreis 2025 PREISTRÄGERKONZERT MIT PREISÜBERGABE

Sonntag, 30. März um 10 Uhr
Klosterkirche · Eintritt frei



www.traunstein.de/musikschule

freunde der musik
förderverein der musikschule traunstein e.V.



STADT
BÜCHEREI
TRAUNSTEIN

4.4.2025

NACHT DER BIBLIOTHEKEN

15 - 18.30 UHR
STADTBÜCHEREI TRAUNSTEIN
AB 18.30 UHR
CAFE WIGGERL 17



www.nachtderbibliotheken.de

dbv Eine Initiative des Deutschen
Bibliotheksverbandes und seiner
18 Landesverbände



STADT
BÜCHEREI
TRAUNSTEIN

Pupsine entdeckt die Welt der Bücher

Vorlesestunde für Kinder ab 3 Jahren



Freitag
04. April
um
15.00 Uhr

Stadt-
bücherei
2. Obergeschoß
im vhs Seminar-Raum
Anmeldung
erwünscht

www.stadtbuecherei-traunstein.de



STADT
BÜCHEREI
TRAUNSTEIN

Vorlese- stunde

ab 6 Jahren



4. April
16 Uhr

Vorgelesen und erzählt von
Miriam Köppl, aus dem
Buch: *Olga und der Ruf des
Waldes* (Laure Monloubou)

Stadtbücherei Traunstein, 2.OG im vhs
Seminar-Raum, Haywards-Heath-Weg 1,
83278 Traunstein, Telefon 0861 / 16 44 80
info@stadtbuecherei-traunstein.de
Anmeldung erbeten
stadtbuecherei-traunstein.de

Termine und Veranstaltungen

Wochenprogramm vom 22.03.2025 bis 29.03.2025

Samstag, 22.03.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 13:00 Uhr **Salsa - Basic Workshop**
- 16:00 - Informationen und Anmeldung unter 0861 90971660 oder info@vhs-traunstein.de.
Ort: vhs Gymnastikraum, Seiboldsdorfer Mühle 7
- 18:30 Uhr **Josefi-Konzert - Im Wandel der Zeit Mut trifft Innovation**
Konzert der Stadtmusik Traunstein mit Dirigenten Daniel Schmid. Eintritt frei!
Ort: Aula der Berufsschule I, Wasserburger Straße 52
- 19:30 Uhr **Konzert mit Micha Kern & Gästen**
Karten in der Tourist-Information Traunstein oder online unter www.kulturforumtraunstein.de/tickets erhältlich.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20:00 Uhr **Shamrock Irish Folk & Scottish Music**
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

Sonntag, 23.03.2025

- 09:00 - **Tag der offenen Tür der Turnhalle und Schule Kammer**
Ab 9 Uhr Gottesdienst in der Turnhalle, anschließend Frührschoppen mit Boarisch Blech, Kaffee & Kuchen und Rahmenprogramm. Besichtigung der Turnhalle und Führung durch die Schule.
Ort: Grundschule Kammer, Hopfengartenweg 4
- 13:00 Uhr **Förderpreis: öffentliches Wertungsspiel**
Schüler der Musikschule Traunstein können sich im Wertungsspiel präsentieren. Eine Fachjury bewertet leistungs- und altersbezogen. Eintritt frei.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 10:00 Uhr **Salsa - Basic Workshop**
Informationen und Anmeldung unter 0861 90971660 oder info@vhs-traunstein.de.
Ort: vhs Gymnastikraum, Seiboldsdorfer Mühle 7

Montag, 24.03.2025

- 13:30 - **Kostenlose Energieberatung - Anmeldung erforderlich**
Anmeldung erforderlich unter: 0861 587039 oder info@energieagentur-suedost.bayern.
Ort: Energie Agentur Südostbayern, Maximilianstraße 26-28
- 15:00 - **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**
Malkurs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder per Mail an info@studio-kreativ.de.
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 17:00 Uhr **Blutspende Traunstein**
Um vorherige Terminvereinbarung unter: www.blutspendedienst.com wird gebeten.
Ort: Staatliche Berufsschule I, Wasserburger Str. 52
- 15:30 - **Tanzkurs "VeroDance"**
In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile wie Discofox, Salsa, Wiener Walzer und viele weitere Tanzbewegungen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Dienstag, 25.03.2025

- 10:00 - **Offene Sprechstunde der EUTB Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung**
Offene, kostenlose Sprechstunde für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen.
Ort: Büro der Ergänzenden und Unabhängigen Teilhabeberatung, Maximilianstraße 33
- 12:00 Uhr **E-COMMERCE Studieren probieren**
Melde dich für eine E-Commerce-Lehrveranstaltung deiner Wahl an und erlebe, wie sich Studieren am Campus Chiemgau für dich anfühlt.
Ort: Campus Chiemgau, Stadtplatz 32
- 12:45 Uhr **Blutspende Traunstein**
Um vorherige Terminvereinbarung unter: www.blutspendedienst.com wird gebeten.
Ort: Staatliche Berufsschule I, Wasserburger Str. 52

Mittwoch, 26.03.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 13:00 Uhr **Kneippverein Wandergruppe - Ziel je nach Wetterlage**
Wir bilden Fahrgemeinschaften. Bitte feste Wanderschuhe, dem Wetter angepasste Kleidung, Stöcke, Getränk und Brotzeit mitbringen. Auch Nichtmitglieder (Unkostenbeitrag 4,-€) sind willkommen. Anmeldung nicht erforderlich. Weitere Infos unter 0861 15640.
Treffpunkt: Schwimmbad-Ersatzparkplatz Traunstein
- 08:30 - **Geselliges Tanzen**
Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstr. 1
- 13:30 Uhr **Kälbermarkt des Rinderzuchtverbands**
Ort: Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1
- 11:00 Uhr **E-COMMERCE Studieren probieren**
Melde dich für eine E-Commerce-Lehrveranstaltung deiner Wahl an und erlebe, wie sich Studieren am Campus Chiemgau für dich anfühlt.
Ort: Campus Chiemgau, Stadtplatz 32
- 12:45 Uhr **Spezialverkostung mit Brauereiführung - Voranmeldung notwendig**
Du erlebst die Brauereiführung, gekrönt von einer ausführlichen Bierverskostung. Frische Breze und Bierkenner-Urkunde inklusive. Buchung über www.hb-ts.de/brauereifuehrung.
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6-11
- 16:00 - **Informationsabend für Schwangere**
Anmeldung erforderlich unter 0861 13021. Weitere Infos unter www.skf-prien.de.
Ort: SkF Beratungsstelle für Schwangerschafts- und Familienfragen Traunstein, Ludwigstraße 12a
- 18:00 - **Vortrag "Die Geschichte der Juden in Bayern" von Prof. Dr. Manfred Tremli**
Eine Veranstaltung des Historischen Vereins für den Chiemgau zu Traunstein e.V. Eintritt frei - Spenden erwünscht.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12

Donnerstag, 27.03.2025

- 14:00 - **Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr**
Der Erlös geht an soziale Zwecke im Landkreis Traunstein.
Ort: Brenninger Rosi, Zirnerbergerstraße 15

- 18:30 Uhr **Krankheitsbilder II Psychiatrische Erkrankungen im Alter - Demenz ist nicht gleich Demenz**
Formen der Erkrankung, Ursachen, Auswirkungen, Möglichkeiten der Therapien. Der Vortrag ist kostenlos!
Ort: Großer Sitzungssaal im Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz
- 19:00 Uhr **Vortrag: Moore - Vom Klimakiller zum Klimaschützer**
Referentin: Ella Papp | Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich!
Ort: Gasthaus Sailer Keller, Herzog-Wilhelm-Str. 1
- 20:00 Uhr **Gery Gerspitzer - Ein Lobgesang auf Fredl Fesl**
Ein Tausendsassa und der eigentliche Erfinder des bayrischen Musik-Kabarets!
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
- 20:00 Uhr **Vortrag "Die Weisheit der Maya" mit Martin Engelmann**
Karten in der Tourist-Information Traunstein oder online unter www.kulturforumtraunstein.de/tickets erhältlich.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20:30 - **Offenes Wohnzimmer**
Zum Austauschen, den Feierabend mit anderen genießen, Spielen und ein kühles Getränk genießen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Freitag, 28.03.2025

- 09:00 - **Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 14:00 Uhr **Breathwork - Erlebe die Magische Kraft deiner Atmung**
Anmeldung unter Tel.: 01522 3719604 oder unter www.yoga-mit-heidi.de.
Ort: M15 IMPULS.RAUM.MENSCH., Mühlgasse 15
- 17:00 - **Offenes Spinntreffen**
Völlig egal, ob Jung oder Alt, Fortgeschritten oder Anfänger! Ihr solltet ein eigenes Spinnrad oder Handspindel und Freude am Spinnen haben.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 21:00 Uhr **Großstadt Boazn - Barhocker**
Die Großstadt Boazn entführt die Zuhörer mit ihrem neuen Programm quasi direkt an den Tresen einer urigen Münchner Kneipe und fesselt sie auf den imaginären Barhocker.
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
- 20:00 Uhr **Festung Presents: Open Minded Jam LIQUID + MANIAC**
Eine Mischung aus bayerischem und österreichischem Hip-Hop. Hauptacts: Liquid & Maniac, Salzburgs Finest.
Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4

Samstag, 29.03.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 13:00 Uhr **Happy Aging - Happy Face - Gesichtsyoga**
Informationen und Anmeldung unter 0861 90971660 oder info@vhs-traunstein.de
Ort: vhs in der Stadtbücherei, 2. OG, Raum 201, Haywards-Heath-Weg 1
- 09:00 - **Lass die Seele baumeln**
Information und Anmeldung unter 0861 90971660 oder info@vhs-traunstein.de.
Ort: vhs in der Stadtbücherei, 2. OG, Raum 201, Haywards-Heath-Weg 1
- 13:00 Uhr **Konzert mit The Sweet Simones**
Karten in der Tourist-Information Traunstein oder online unter www.kulturforumtraunstein.de/tickets erhältlich.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12

Museen

- 01.03.2025 - **Stadt- und Spielzeugmuseum im Heimathaus Traunstein**
02.11.2025 Di. - Sa.: 10 - 15 Uhr
So.: 10 - 16 Uhr
Ort: Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3

Ausstellungen

- 12.03.2025 - **Ausstellung „650 Jahre jüdisches Leben in Traunstein“**
27.04.2025 Di. - Fr.: 10 - 15 Uhr
So.: 10 - 16 Uhr
Ort: Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3

Weitere Veranstaltungen

Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein Voranmeldung notwendig

- Di. + Mi. + Sa.: 11:00 Uhr
Di.: + Do.: 14:00 Uhr
Mo. + Do.: 18:00 Uhr

An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten. Persönliche Führung, kleine Bierverskostung mit Breze im Maximilianstüberl.

Dauer: 2,5 Stunden Kosten: 15,90 € p.P. (Kinder bis 16 Jahre kostenlos!)

Buchung über www.hb-ts.de/brauereifuehrung.
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 - 11

Traunstein, 20.03.2025
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Dr. Christian Hümmel
Oberbürgermeister

Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
Tel.: 0861 / 65-0
www.traunstein.de

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein

